



**Çok Etnikli ve Çok Uluslu bir
Kıbrıs Kurmak**

**Çok Kültürlü bir Kıbrıs
İçin Gençlik**

Future Worlds Center 2008

Yazar: Kerstin Wittig
Editör: Yiannis Laouris

Bu kitapçık, '**Çok Etnikli ve Çok Uluslu Kıbrıs için, Avrupa Değerleri, Bölgesel ve Uluslararası Barışı Destekle**' projesi çerçevesinde hazırlandı. Projenin ana amacı; çok etnikli ve çok uluslu bir Kıbrıs'ın Avrupa değerlerine nasıl hizmet edeceği, bölgesel ve uluslararası barışı nasıl ileri götüreceği konusunda Kıbrıs toplumunun bilincinin ileri götürülmesi ve bu yöndeki duyarlılığın artırılmasıdır.

Bu amaca ulaşmak için; proje kapsamında, çok kültürlü ve çok etnikli bir Kıbrıs'a ilişkin bir vizyon haritası oluşturmak üzere, atölye çalışmaları ve aktiviteler çerçevesinde öğrenci, öğretmen ve ebeveynler görevlendirildi. Katılımcılar, çok kültürlü bir toplum gerçekleştirilmesi vizyonuna katkı sağlayan belli başlı aktiviteleri kafalarında canlandırmaları yönünde teşvik edildiler. Öğrenci, öğretmen ve ebeveynlere yönelik bu atölye ve etkinliklerle, çok kültürlü bir toplum vizyonunun gerçekleştirilmesi hedeflendi.

Bu projenin eşgüdümünü sağlayan kuruluş; merkezi Lefkoşa'da bulunan Future Worlds Center'dir [Gelecek Dünyalar Merkezi] (yasal kaydı; Cyprus Neuroscience and Technology Institute-Kıbrıs Nörobilim ve Teknoloji Enstitüsü olarak yapılmıştır). Projeye ortak konumundaki kuruluşlar şunlardır: Kıbrıs Yetişkin Eğitimi Birliği, İnsan Hakları ve Eğitimi Ağı, Kıbrıs Üniversitesi (Siyasal Bilimler Departmanı) ve Genç Bilim İnsanları Ağı.

Proje; UNDP'nin İşbirliği ve Güven İçin Girişim Eylemi'nin (ACT) bir parçasıdır. Amerikan halkınca USAID'nin sağladığı hibe yoluyla desteklenmektedir.

Bu dokümanın içeriğinin yegane sorumlusu Future Worlds Center'dir (yasal kaydı; Cyprus Neuroscience and Technology Institute - Kıbrıs Nörobilim ve Teknoloji Enstitüsü olarak yapılmıştır) ve hiçbir şart ve halde UNDP'nin pozisyonunu yansıtır şekilde addedilemez. Bu yayında ifade edilen görüşler, muhakkak surette, Birleşmiş Milletlerin veya onun üye devletlerinin, UNDP'nin veya USAID'nin görüşlerini yansıtmazlar.

Copyright 2008: Future Worlds Center (legal reg.: Cyprus Neuroscience and Technology Institute), Nicosia, Cyprus

All rights reserved

ISBN: 978-9963-677-32-0



İçindekiler

Çok Kültürlü Toplum - Çok Kültürlü Kıbrıs.....	4
Genliğin Rolü.....	5
Siz Çok Kültürlü Topluma Nasıl Katkı Yapabilirsiniz?.....	6
Çok Kültürlü Bir Kıbrıs İçin Gençlik Örgütleri.....	7
Gençlik İçin Çok Kültürlü Avrupa.....	10
Uluslararası Öğrenci Birlikleri.....	10
Değişim ve Gönüllü Programları.....	10
Avrupa ve Dünyada Seyahat.....	11
DiğerBağlantılar.....	11

Çok Kültürlü Toplum - Çok Kültürlü Kıbrıs

Günlük yaşamın her alanında giderek daha fazla işitilen ve bir kavram haline gelen çok kültürlülük; çeşitli bağlamlarda tartışılıyor. Bu konu, 'Kıbrıs'taki okullarda ana dilleri Yunancanın dışında bir dil olan öğrencileri sayısı göçmen akına bağlı olarak hızla artması' sorunuyla nasıl başa çıkacağı söz konusu olduğunda çok büyük bir önem kazanmıştır.

Çok Kültürlülük, 1960'lı yıllarda, İngilizce konuşulan ülkelerde, Avrupalı olmayan göçmenlerin kültürel ihtiyaçları bağlamında ortaya çıktı. Çok Kültürlülükten, kültürlerin çoğulculuğu veya çokluğu olarak söz edilebilir. Antropolog Franz Boas'a göre, kültür, 'toplum mensuplarının kendi dünyaları ve birbirleriyle baş etmek için kullandıkları nesilden nesile öğrenme yoluyla aktarılan paylaşılan inanç, değer, gelenek-görenek, davranış ve insan yapımı şeyler sistemini' tanımlamaktadır. Böylelikle, çok kültürlülükte, bir toplum içerisinde bir kültürler çeşitliliğinden söz edilmektedir.

Kıbrıs'ın durumunda, çok kültürlülük terimi, Kıbrıslı Rum ve Kıbrıs Türkler de dahil Kıbrıs toplumu içindeki kültürel çeşitliliği, ama bunun yanında, Ermeni, Latin ve Maronitleri ve buna ek olarak da adaya gelmekte olan etnik göçmen grupların (yasal veya yasadışı) oluşturduğu giderek büyüyen çeşitliliği kapsamaktadır. Kıbrıslı toplumdaki kültürel çeşitliliği Bir kavram olarak çok kültürlülük etnik ve kültürel grupların çeşitliliğini onaylayan ve bu gruplar arasında karşılıklı hoşgörüyü ve kabullenmeyi ileri götüren bir kavramdır.

Gençliğin Rolü

Gençlik günümüz toplumunda çok kritik bir rol oynamaktadır. Genç insanların katılımı sadece kendi geleceklerini şekillendirmeye değil, aynı zamanda yaşadıkları toplumu geliştirmeye yardımcı olur. Genç insanlar, daha birleşik ve daha rekabetçi bir Avrupa inşa edilmesinde anahtardır. Bu nedenle, genç insanların meselesi, hem ulusal hem de Avrupa düzeylerinde siyasi gündemde daha büyük önem kazanmaktadır.

Çok kültürlü bir toplum yaratmak için gençler arasında dayanışma, özgüven ve entegrasyon gibi kavramların geliştirilmesi gerekir. Gerçekten de, saygın çok kültürlü bir topluma kavuşmak için bunlar anahtardır.

Gençliğin toplum hayatına daha etkin bir şekilde katılması için ilgili ve katılımcı olmaları yönünde kendilerine çağrı yapılması. Keza katkılarının önemini de hissetmeleri gerekir. Gönüllü uğraş vermek her ikisini de başarmak için çok iyi bir yoldur. Gönüllü faaliyet göstermek suretiyle edinilen deneyim ve beceriler yoluyla, gençler özgüvenlerini ve toplumla entegrasyonlarını iyileştirirlerken, istihdam edilebilirliklerini de artırmaktadırlar. Ayrıca, "Gönüllülük dayanışmayı ifade etmenin bir aracıdır."¹

Ulusal veya AB projelerine katılım, gençliğin geleceklerini ve Ulusal veya AB projelerine katılım, gençliğin geleceklerini ve toplumlarını şekillendirmede katılım gösterebileceği bir başka yoldur. Ulusal ve AB projelerine gençlerin katılımı AB'nin karşılaştığı tüm meydan okuyuş türlerini öğrenmenin ve bu meydan okuyuşları rehberlik ve dostça ilişkiler içerisinde karşılamaya yardımcı olmak üzere doğrudan katılım göstermenin bir yoludur.

Stajlar da, toplumdaki rollerini araştırıp bulmalarında gençler için harika bir fırsattır. Eğitsel deneyimlerini de uygulamalı iş görevleriyle arttırabilirler. Staj yapmak yalnızca, verimli bir deneyim değil, ayrıca çok teşvik edici ve tatmin edicidir. Stajyerler kuruluşlarda günlük işlerle ilgili deneyim kazanırlar ve ev sahibi kurumların faaliyetlerine etkin bir şekilde katılırlar. Bu da, diğer faal ve hırslı gençlerle tanışmak ve buna ek olarak da nüfuzlu kişilerle ilişkiler kurmak için iyi bir yoldur.

¹ White Paper on Youth (2001).

Siz Çok Kùltürlü Topluma Nasıl Katkı Yapabilirsiniz?

Çok kùltürlü faaliyetlere katılmanız ve toplumumuzda çok kùltürlülüęü ileri götürmeniz için bol bol ve farklı fırsatlar vardır.

Belki de okulunuz olarak faaliyetler sunmaktadır. Öğretmenleriniz, okulunuz öğrencileri için, çok kùltürlülük konusunda bir atölye çalışması düzenlemekle ilgilenir mi? Okulunuzda yapabileceğiniz çok şey var: kùltürlerarası festivaller, sergiler, öykü kitapları, oyunlar ve diğerleri. Güzel bir fikriniz varsa ve destek veya yardıma ihtiyacınız var, bizimle irtibata geçin, fikrinizi gerçekleştirmeniz için size yardımcı olacağız!

İzleyen sayfalarda, çok kùltürlülük ve kùltürlerarası diyalog konusunda faaliyet sunan örgütler hakkında irtibat bilgileri bulabilirsiniz; ayrıca, sizi ilgilendiren ve ilgili materyal ve kaynak bulabileceğiniz web sitelerine web bağlantıları bulabilirsiniz.

Çok Kültürlü Bir Kıbrıs İçin Gençlik Örgütleri

Aşağıda, çok kültürlü bir çerçevede gençlerle çalışan örgütlerin bir listesini bulacaksınız. Onlarla irtibata geçin ve kendi alanınızda ve ilgi sahanızda herhangi bir faaliyet sunup sunmadıklarını saptayın.

Cyprus Network for Youth Development: www.multiculturalcyprus.org

Son zamanlarda, gençlik ve çok kültürlülük bağlamında çalışan örgütlerden oluşan bir ağ kuruldu. Web sitelerinde, başlayacak olan etkinlik, atölye çalışması, seminer ve gönüllülere yönelik fırsatlar haberler bulabilirsiniz.

Gençlik Kurulu: www.youthboard.org.cy

Kıbrıs'taki Gençlik Kurulu da, birçoğu Avrupa düzeyinde olan birtakım proje ve faaliyet sunmaktadır.

62 Aglantzia Avenue, Nicosia
Tel: +357 22402600

Kıbrıs Gençlik Konseyi: www.cyc.org.cy

Bünyesinde 40 gençlik örgütünün üye olduğu ve çoğu çok kültürlülükle ilgili faaliyet sunan kapsamlı bir kuruluştur.

1 Makarios Avenue, Mitsis Building No.3, office 216, Nicosia
Tel: +357 22 878316

UNDP Action for Cooperation and Trust: www.undp-act.org

Bir gençlik programını uygulayan UNDP-ACT, çeşitli iki toplumlu yaz kampları ve diğer projelerle eylemler (örn. Duvar yazısı yarışması, kısa film yarışmaları ve resim yarışmaları) sunmaktadır.

P.O. Box 21642, 1590 Nicosia
Tel: + 357 22 874777 or (0392) 601 4778 / 4779
E-mail: fo.cyp@undp.org



ADD-ADHD Cyprus: www.add-adhd.org.cy

Misyonu, Kıbrıs'ta AD/HD'den etkilenenlerin yaşamlarını, destek, bilgi, eğitim ve savunma hizmetleri sunarak iyileştirmektir.

P.O. Box 12187, 2341 Nicosia

Tel.: +357 22 446592, Fax: +357 22 446593

Email: adhdcyprus@spidernet.com.cy

Kıbrıs Çevre Araştırmaları Merkezi: www.esc.com.cy

Kıbrıs ESC, Kıbrıs adası üzerinde, uygulamalı çevre eğitimi veya "saha araştırmaları" üzerine ilk ve muhtemelen tek merkezdir. Ekoloji, coğrafya, turizm ve diğer çevre konularını çalışmaya gelen tüm yaşlardan öğrenci grupları, 1-10 gün arası süreli programları takip etmektedirler.

Kritou Terra, 8724 Paphos District

Tel: +357 26 332532, +357 99 586167, Fax: +357 26 332531

PeacePlayers International – Cyprus: www.peaceplayersintl.org

PeacePlayers International (PPI), bölünmüş toplumlarda sporu, gençleri birleştirmek ve eğitmek için kullanan yenilikçi global bir örgüttür.

48 Kyriakos Matsis Avenue 201, 2409 Nicosia

Tel: +357 99 710107, +90 533 8393228

Email: bshea@peaceplayersintl.org

Soma Akriton: www.somaakriton.com.cy

Soma Akriton, boş zamanlarını yararlı ve hoş bir şekilde geçirmeleri için çocuk ve gençleri teşvik etmeyi, gençlerin iyi ve yararlı yurttaşlar olmaları yolundaki çabalarını desteklemeyi ve çevre bilincini yükseltmeyi amaçlamaktadır.

19 Tempon Street, 2114 Aglantzia

Tel: +357 99 324492

E-Mail: info@somaakriton.com.cy



KAYAD Community Center: www.kayadcommunitycenter.com

KAYAD, Kuzey Kıbrıs'ta toplum gelişimi alanında çalışan bir kadın örgütüdür. Kadınları güçlendirmek, aileleri kuvvetlendirmek ve gençlere beceriler kazandırmak suretiyle sıradan insanları güçlendirmeyi amaçlar. Sürdürülebilir kalkınma için yaşamsal konular üzerinde bilinci artırır.

14 Güner Türkmen Sok. Akın Demirağ 2 Apt No 2.
Köşklüçiftlik, Lefkoşa
Tel: + 90 392 22 70750/1, Fax: +90 392 22 84393
Email: info@kayadcommunitycenter.com

HasDer Folk Art: www.hasder.com

1977 yılında, Kıbrıs Türklerince kurulan ilk folklor örgütü olarak kurulan Halk Sanatları Derneği, genelde Kıbrıs Folklorunu, özelde de Kıbrıs Türk Folklorunu araştırmak, yaymak ve zenginleştirmek amacıyla kuruldu.

Selimiye Square No. 1, Nicosia
Tel: +90 392 22 89020, Fax: +90 392 22 87798
E-mail: hasder@hasder.org

Gençlik İçin Çok Kültürlü Avrupa

Aşağıda, katılabileceğiniz Avrupalı ve uluslararası kuruluş, girişim ve projelere ilişkin bağlantılardan oluşan bir döküm bulabilirsiniz.

Uluslararası Öğrenci Birlikleri

AIESEC: www.aiesec.org

Dünyanın en büyük öğrenci örgütü olan AIESEC, toplum üzerinde pozitif bir etki bırakmak amacıyla gençlerin kendi potansiyellerini keşfedip geliştirmelerine yardımcı olan uluslararası bir platformdur. Yaklaşık 28 bin öğrenci üyesi olan AIESEC, 4400'den fazla öğrenci ve yeni mezuna, başka bir ülkede yaşama ve çalışma imkanı sağlayan, bir değişim programını yürütmektedir.

AECEE: www.aegee.org

AECEE Avrupa'nın en büyük dallararası öğrenci birliklerinden biridir; tüm Avrupa çapında 43 ülkedeki 232 akademik şehirde faal olan 15 bin öğrenci tarafından temsil edilmekte olup, şaşırtıcı bir kültürel çeşitlilik göstermektedir. AECEE laik, kar amacı gütmeyen ve hiçbir siyasi partiye bağlı olmayan bir örgüttür. Tüm proje ve faaliyetleri üyelerinin gönüllü çalışmalarına dayanmaktadır.

Değişim ve Gönüllü programları

Avrupa Gönüllülük Servisi (EVS)

http://europa.eu/youth/volunteering_-_exchanges/european_voluntary_service/index_eu_en.html

EVS, AB içerisinde veya dışındaki yabancı bir ülkede ödeneksiz ve tam zamanlı gönüllü faaliyetler yoluyla kişisel bağlılıklarını ifade etme yönünde eşsiz bir şans tanımaktadır.

Youth for Understanding: www.yfu.org

YFU, tüm dünyadaki gençlere, bir başka kültüre mensup bir ev sahibi aile ile, bir yaz, bir semestr veya bir yıl geçirmeleri yönünde fırsatlar sunan, kar amacı gütmeyen bir örgüttür.

Avrupa Gönüllülük Servisi Örgütleri (AEVSO): www.alliance-network.eu

AEVSO sivil toplum statüsünde Uluslararası bir Gençlik Örgütü olup, gönüllük servisi yoluyla kültürlerarası eğitim, anlayış ve barışını ileri götüren, ulusal örgütleri temsil etmektedir.

IBG: www.ibg-workcamps.org/indexeng.htm

IBG, Almanya ve Liechtenstein’da çalışma kampları sunan bir Alman Sivil Toplum Örgütüdür.

Association de Volontaires Internationaux pour le Developpement en Afrique www.cooperationtogo.net

AVIDA, Afrika’da çalışma kampları sunan bir Fransız Sivil Toplum Örgütüdür.

Avrupa ve Dünyada Seyahat

Uluslararası Öğrenci Kimlik Kartı (ISIC): www.isic.org

Uluslararası Öğrenci Kimlik Kartı (ISIC) uluslararası düzeyde kabul edilen tek öğrenci kimlik kartıdır. 1968’de ilk kez uygulamaya konduğundan beri, 40 milyon öğrencinin seyahat deneyimlerinden azami yarar sağlamalarına yardımcı olmuştur. ISIC, bütçeleri sarsmayan ve uzmanlığa dayalı öğrenci servislerine sağladığı global bir ağa erişimiyle, dünyanın her yanında, 106 ülkede geçerli 32 binden fazla indirim ve avantaja uzanabileceğiniz pasaportunuzdur.

http://europa.eu/youth/travelling_europe/index_eu_en.html

www.hostelseurope.com

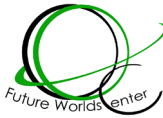
www.europeanhostels.com

Diğer bağlantılar

- **European Cultural Foundation: www.eurocult.org**
- **Cultural Portal of the European Commission:
http://ec.europa.eu/culture/portal/index_en.htm**

Çok Etnikli ve Çok Uluslu Kıbrıs için, Avrupa Değerleri, Bölgesel ve Uluslararası Barışı Destekle

IMPLEMENTED BY:



Young
Cypriot
Scientists
Network



Future Worlds Center (legal reg.: Cyprus Neuroscience and Technology Institute)

Human Rights Education Network

University of Cyprus

Cyprus Adult Education Association

Young Cypriot Scientists Network

SPONSORED BY:



İRTIBAT BİLGİLERİ:

Future Worlds Center
(legal reg.: Cyprus Neuroscience and Technology Institute)
5 Promitheos Street, offices 4 & 9
1065 Nicosia, Cyprus
Tel: +357 22873820
Fax: +357 22873821
www.futureworldscenter.org

Copyright 2008: Future Worlds Center (legal reg.: Cyprus Neuroscience and Technology Institute), Nicosia, Cyprus

All rights reserved

ISBN: 978-9963-677-32-0